

Иван Тургенев

Обращение ко всем русским в Париже



Иван Тургенев

Обращение ко всем русским в Париже

«Public Domain»

1877

Тургенев И. С.

Обращение ко всем русским в Париже / И. С. Тургенев — «Public Domain», 1877

ISBN 978-5-457-13943-5

Сведений о «Русской кассе взаимного вспоможения в Париже» нигде, кроме публикуемого документа, обнаружить не удалось. Очевидно, «Касса...» была организована с целью взаимопомощи среди русских в Париже, находившихся в тяжелом положении на чужбине в канун русско-турецкой войны.

ISBN 978-5-457-13943-5

© Тургенев И. С., 1877

© Public Domain, 1877

Содержание

Приложение к Обращению	7
Примечания	8
Конец ознакомительного фрагмента.	9

Иван Сергеевич Тургенев

<Обращение ко всем русским в Париже>

Позволяю себе снова обратиться к известному и неизменному сердоболию моих соотечественников, обретающихся в Париже.

Не скрываю от самого себя, что в трудные времена, которые мы переживаем, самая щедрая благотворительность поневоле сокращает свою деятельность; знаю также и то, что первым и главным правом на эту самую благотворительность пользуются и должны пользоваться многочисленные жертвы великой войны, поднятой нами за правое дело;¹ но нужды и бедствия, которым предстоит помочь, так велики, а доброта русского сердца так безгранична, что я не отчаиваюсь в успехе затеянного мною дела.

Я предлагаю подписку в пользу Русской кассы взаимного вспоможения в Париже, то есть в пользу бедствующих русских, находящихся в Париже, часто лишенных средств возвратиться на родину, куда иных призывает чувство патриотического долга, других – надежда заработать себе кусок хлеба, ставший здесь недоступным их усилиям.

Прилагаю небольшой отчет Русской кассы взаимного вспоможения, он укажет на ту посильную пользу, которую она уже принесла, и на те гораздо большие результаты, которых она в состоянии достигнуть при более обильных средствах.

Ручаюсь лично за совершенно точное и верное изложение фактов:

Русская касса взаимного вспоможения в Париже была основана в начале июня 1877 года.

Устройство этой кассы было вызвано тем бедственным положением, в котором находились многие из наших соотечественников, вследствие общего застоя в делах и падения русских курсов.

В общих чертах уставом кассы положено, что членом ее может быть всякий русский, живущий в Париже, по простому заявлению; что ссуды до 50 фр. выдаются по усмотрению комитета, выбираемого каждые полгода, а свыше 50 фр. – по усмотрению собрания; во всяком случае размер ссуды не может превышать *сто* (100) фр.

В течение первого полугодия ее существования, деятельность кассы представляется в следующем виде:

Доход кассы составляли: основной фонд, полученный с литературно-музыкального утра, данного И. С. Тургеневым в начале 1877 года, в размере 1058 франков.

В течение полугодия поступило: входных и членских взносов 113 фр.; пожертвований – 58 фр. 50 сант.; и возвращено ссуд на 495 фр. Всего с предыдущим фондом дохода было 1724 фр. 50 сант.

Из этой суммы была выдана 41 ссуда на сумму 1650 фр. Ссуды эти были выданы тридцати лицам, из коих почти половина принадлежала к учащейся молодежи, а другую половину составляли по большей части рабочие.²

Ссуды выдавались в размере от 10 до 50 фр.; и одна ссуда в 100 фр.

В настоящее время касса считает 28 членов и имеет в наличности 74 фр. 70 сант.

¹ ...в трудные времена ~ за правое дело... – Россия поддерживала национально-освободительную борьбу балканских славян против турецкого владычества, посылая в Сербию добровольцев, деньги и т. д.

² ...к учащейся молодежи ~ по большей части рабочие. – Имеются в виду, очевидно, пенсионеры Академии художеств, которых посылали в Париж для продолжения художественного образования. О каких рабочих идет речь – установить не удалось.

* * *

Мне остается присовокупить еще одно последнее воззвание к русским добрым душам
— и надеяться, что оно не останется гласом вопиющего в пустыне.

Иван Тургенев

Париж, 50, rue de Douai.

Вторник, 11 дек. 1877 г.

Приложение к Обращению Подписной лист в пользу «Кассы взаимного вспоможения в Париже»

Иван Тургенев – 100 фр.
Князь Орлов – 300 фр.
Прилежаев – 40 фр.
Ар<апетов> <?> – 20 <фр.>
Г. Гинцбург – 200 фр.
Н. Х. – 10 фр.
от леди Сидуэль – 100 фр.³
Итого – 770 фр.
Ив. Тургенев

³ *Князь Орлов* ~ *Сидуэль* – Н. А. Орлов (1827–1885), русский посол в Париже в 1872–1882 годах; В. А. *Прилежаев* (1831–1887) – священник русской церкви в Париже; *Ар<апетов>* – подпись неразборчива – по-видимому, И. П. Арапетов (1811–1887), знакомый Тургенева, живший тогда в Париже; *Н. Х.* – возможно, инициалы Н. В. Ханькова (1822–1878), географа-востоковеда, который, живя в Париже с 1860 г., был близко знаком с Тургеневым; *леди Сидуэль* – лицо неустановленное.

Примечания

Печатается по беловому автографу (БА), без заглавия и даты, на трех листах: ЦГАЛИ, ф. 509, оп. 2, № 30. На обороте третьего листа – «Подписной лист в пользу «Кассы взаимного вспоможения в Париже»», рукою Тургенева и с его подписью.

Впервые опубликовано: *Т сб*, вып. III, стр. 256–258.

В собрание сочинений включается впервые.

Черновой автограф с подписью «Ив. Т» хранится в *Bibl Nat*, Slave 80, стр. 21.

Сведений о «Русской кассе взаимного вспоможения в Париже» нигде, кроме публикуемого документа, обнаружить не удалось. Очевидно, «Касса...» была организована с целью взаимопомощи среди русских в Париже, находившихся в тяжелом положении на чужбине в канун русско-турецкой войны. О связи «Русской кассы взаимного вспоможения» с «Обществом взаимного вспоможения и благотворительности русских художников в Париже» см.: *Т сб*, вып. III, стр. 256–258.

Условные сокращения

Архивохранилища

Bibl Nat – Национальная библиотека (Париж).

ГБЛ — Государственная библиотека СССР имени В. И. Ленина (Москва).

ГИМ – Государственный исторический музей (Москва).

ГПБ – Государственная публичная библиотека имени М. Е. Салтыкова-Щедрина (Ленинград).

ИРЛИ – Институт русской литературы (Пушкинский Дом) АН СССР (Ленинград).

ЦГАЛИ — Центральный государственный архив литературы и искусства (Москва).

ЦГАОР – Центральный государственный архив Октябрьской революции (Москва).

ЦГИАЛ – Центральный государственный исторический архив (Ленинград).

Печатные источники

Алексеев – Алексеев М. П. И. С. Тургенев – пропагандист русской литературы на Западе. – В кн.: Труды Отдела новой русской литературы Института русской литературы (Пушкинский Дом). М.; Л.: Изд-во АН СССР, 1948. Вып. 1, с. 37–80.

Анненков – Анненков П. В. Литературные воспоминания. М., 1960.

Анненков и его друзья – П. В. Анненков и его друзья. СПб., 1892.

Антокольский – Марк Матвеевич Антокольский. Его жизнь, творения, письма и статьи / Под ред. В. В. Стасова. СПб.; М.: изд. т-ва М. О. Вольф, 1905.

Белинский – Белинский В. Г. Полн. собр. соч. М.: Изд-во АН СССР, 1953–1959, т. I–XIII.

Б-ка Чит – «Библиотека для чтения» (журнал).

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.